

3 Ethvert samtykke til at være forpligtet af denne konvention, som er udtrykt efter datoen for ikrafttræden af en ændring af denne konvention, anses for at være gældende for den ændrede konvention.

3 Any consent to be bound by this Convention expressed after the date of entry into force of an amendment to this Convention shall be deemed to apply to the Convention as amended.

Artikel 33

Depositary

- 1 Denne konvention skal deponeres hos generalsekretæren.
- 2 Generalsekretæren skal:
 - a) underrette alle de stater, som har undertegnet eller tiltrådt denne konvention, samt alle medlemmer af organisationen, om:
 - i) enhver ny undertegnelse eller deponering af et ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesdokument samt datoen herfor
 - ii) datoen for denne konventions ikrafttræden
 - iii) deponering af ethvert dokument om opsigelse af denne konvention samt den dato, hvor det er modtaget, og den dato, hvor opsigelsen får virkning
 - iv) enhver ændring, der er vedtaget i henhold til artikel 32
 - v) modtagelsen af ethvert forbehold, erklæring eller meddelelse afgivet i henhold til denne konvention.
 - b) fremsende bekræftede genpartier af denne konvention til alle stater, der har underskrevet eller tiltrådt denne konvention.
- 3 Så snart denne konvention træder i kraft, skal depositar fremsende en bekræftet genpart heraf til De forenede Nationers generalsekretær til registrering og offentliggørelse i overensstemmelse med artikel 102 i De forenede Nationers Pagt.

Artikel 34

Sprog

Denne konvention er udfærdiget i ét originaleksemplar på arabisk, kinesisk, engelsk, fransk, russisk og spansk, hvilke tekster alle er lige autentiske.

Article 33

Depositary

- 1 This Convention shall be deposited with the Secretary-General.
- 2 The Secretary-General shall:
 - (a) inform all States which have signed this Convention or acceded thereto, and all Members of the Organization, of:
 - (i) each new signature or deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession together with the date thereof;
 - (ii) the date of the entry into force of this Convention;
 - (iii) the deposit of any instrument of denunciation of this Convention together with the date on which it is received and the date on which the denunciation takes effect;
 - (iv) any amendment adopted in conformity with article 32;
 - (v) the receipt of any reservation, declaration or notification made under this Convention;
 - (b) transmit certified true copies of this Convention to all States which have signed this Convention or acceded thereto.
- 3 As soon as this Convention enters into force, a certified true copy thereof shall be transmitted by the Depositary to the Secretary-General of the United Nations for registration and publication in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

Article 34

Languages

This Convention is established in a single original in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic.